

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Para Pamplona: Un mes, 1,25 Ptas.; tri-
mestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.

El Eco de Navarra

Diario Independiente - Dos ediciones
Se es servibles los originales

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26
y calle de San Gregorio, 28, bajos.

Se no devolviera del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indios que continúan el abono.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Anuncios en primera plana 3 nos.
linea, anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anun-
cios preferentes tercera plana, 0'15; anu-
cios cuarta plana, 0'10 (línea sencilla).
Sequelas mortuorias, según costar.

Doña Maria Jesus Goyeneche y Goicoechea
VIUDA DE LLANOS
Ha fallecido el día 10 de los corrientes
R. I. P.
Sus hermanos políticos, primos, sobrinos, testamentarios y demás interesados
Suplican a sus amigos y conocidos que por olvido no hayan recibido
esqueis, se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que
en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Ni-
colás, hoy martes, 13 del actual, a las once de la mañana.
El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 13 de Octubre de 1903.

Aquí se observa la ausencia de los popula-
res gaiteros que nos divierten tanto en el
mes de Julio; aquí faltan los renombrados
concertos en los cuales el gran Sarasate y
nuestras sociedades artísticas nos entusias-
man y conseguimos ponernos los pelos en pun-
ta; aquí se celebran las corridas de toros,
sin encierro, ya ven ustedes, sin encierro,
sin esa noticia navarra, que no hay nadie que
la abola, aunque digan algunos que de-
bería ser abolida.
Las fiestas del Pilar son hermosas, gran-
des, pero las de nuestro San Fermín, son
más hermosas, más grandes. Así claro,
aunque me llamen desgraciado los ma-
riscos.

—¿Qué pensáis hacer, señor presidente, con
las Congregaciones autorizadas?
Esa es una cuestión gravísima, y no ocultaré
a usted mis temores de no ser sostenida por el
Senado... En todo caso, y por corta que sea la
duración del Gabinete, dejaré preparada esta
cuestión, así como las grandes reformas políticas
y financieras.
—¿Creéis, señor presidente, que el Papa haya
dado su aprobación a la insolente carta del obis-
po Andrieux?
—Ignoro cuanto ha pasado en este asunto
porque durante mi viaje no me he ocupado en
cuestión alguna política. Lo único que hay de
cierto, es que el clero hace cuanto está de su
parte por apresurar la denuncia del Concor-
dato.

Table with 2 columns: Alza, Baja. Values include: Valores del Estado (4 por 100 Interior: 0'40, 5 por 100 Amortizable: 0,80), Valores mercantiles (Banco de España: 1'00, Compañía de Tabacos: 1'60), Cambios (Londres: 0'02, París: 0'02).

LA LEY DE CAZA
AOLARACIONES
En vista de las dudas surgidas acerca de la
inteligencia que ha de darse a lo que determinan
los artículos 35 de la vigente ley de Caza y 61
del reglamento, por el ministerio de Agricultura
se ha dictado una real orden, cuya parte dispo-
sitiva es la siguiente:
Su majestad el rey (q. d. g.) se ha servido re-
solver dichas dudas en el sentido de que los gal-
gos, sabuesos y podencos son los perros a que se
refieren los artículos 35 de la vigente ley de Ca-
za y 61 del reglamento para su ejecución, y, por
tanto, que sólo para esta clase de perros tendrán
que proveerse los cazadores de la licencia exigi-
da por los artículos de que queda hecho mérito;
y asimismo, que se encargue a todas las autori-
dades llamadas a cumplir y hacer cumplir la ley
y reglamento de Caza, que procuren siempre
aplicar e interpretar los preceptos de una y otro
en el sentido recto y expreso de los mismos, re-
solvándose por los gobernadores civiles los ca-
sos en que pueda ocurrir alguna duda, y en los
que no sea de absoluta necesidad hacer aclaración
que fuese indispensable.

Lo de Bilbao

Hace ocho días, protestamos con toda el
alma contra los excesos anticatólicos cometi-
dos entonces en la capital de Vizcaya; hoy
ya que la falta de tiempo y espacio en el
periódico nos impiden hacerlo ayer) tene-
mos que protestar, y protestamos, nuevamen-
te y con no menor energía, sino con
mayor, si cabe, contra la repetición de
agnellos atropellos, perpetrada con circuns-
tancias y pormenores agravantes anteayer
en la misma población.

gún se ha dicho, la citada autoridad procedió
con arreglo a las instrucciones recibidas
del ministro de la Gobernación, a quien,
enterándole de la situación, había consulta-
do. Si así fué, caiga sobre aquel ministro
y sobre todo el Gobierno lo que respecto de
su representante queda dicho.
Dicen de Madrid que el tal gobernador
dejará probablemente de serlo pronto. Muy
poco castigo nos parece la destitución, si
él, y no el Gobierno, es el culpable. Pero por
otra parte ¿qué se logrará con ella? Podrán
esperarse los efectos del celo de la autoridad
para evitar la repetición de los salvajes ex-
cesos que lamentamos; pero el remedio ra-
dical no puede obtenerse con esa medida ni
con otras semejantes.

El servicio telegráfico ha aumentado que
es un horror. Hoy llegarán siete oficiales de
Madrid, para ayudar en sus tareas al perso-
nal de este Centro.
La próxima llegada del señor Moret ha
producido gran revuelo en el partido li-
beral.
Pero no quiero hablar de política y menos
de política zaragozana.
¡Pobre amigo señor Soler y Casajuanal!
Se dice que el día 18 se lidiarán trece to-
ros, seis por la mañana y siete por la tarde,
en junio 26 cuernos.
Quiera Dios que no se confirme el rum-
or.
A. GUTIERREZ GARCIA.
Zaragoza 12 Octubre.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Sumarios
Se han recibido los siguientes:
Pamplona.—Contra M. R., por estafa.
Idem.—Por imprudencia sin procesados.
Estella.—Contra T. E., y dos más por es-
tafa.
Idem.—Contra A. F., por tentativa de viola-
ción.
Idem.—Contra N. A. por homicidio.
Sentencia
Juzgado de Estella.—Juicio por jurados con-
tra O. O., y L. B. A., por disparos.—Licenciados
del primero Sr. Rodríguez Jugnera, y del segun-
do Sr. Echave Sustaeta.—Procuradores Sres. Iz-
quierdo y Abadía.
Sentencia
Condenando a Tomás Artaza a 6 años y un
día de prisión correccional por atentado y lesio-
nes.

Del extranjero

No es cierto
Paris.—Se ha desmentido categóricamente la
noticia de que el Gobierno japonés haya envia-
do un ultimatum a la Rusia.
Nuevo príncipe
Paris. La princesa Alberta de Bélgica ha
dado a luz un nuevo príncipe.
Este nacimiento ha producido gran júbilo en-
tre los belgas.
Las huelgas
Paris.—Continúan en el mismo estado las
huelgas en varias provincias.
El Gobierno ha acordado tomar una determi-
nación para evitar todos estos movimientos
huelguistas.
Un ex-presidente
Mr. Steiffa ex-presidente del Estado de Oran-
ge ha llegado a Cannes, donde ha sido objeto de
un entusiasta recibimiento.

Y protestamos de una manera especial
contra la conducta de las autoridades de
Bilbao, singularmente contra la del gober-
nador civil, que no parece sino que estaba
de parte de los perturbadores del orden, se-
gún resulta del extenso relato telefónico
que ayer publicamos.
No es menester que recordemos lo que en
esta triste información aparece; porque los
hechos son tan graves, y la censurable con-
ducta del gobernador señor Lopez Gonzá-
lez resulta de tal manera, que nada de ello
se olvidará fácilmente.
Con lo ocurrido el domingo anterior, con
los indicios que se observaban durante la
semana, y con las noticias que publicaban
los periódicos bilbaínos, había motivos so-
brados para tener por seguro que las per-
juraciones de anteayer habían de ser ob-
jetos de agresiones y atropellos no menos
graves que los cometidos el día 4 del co-
rriente.

El mal que tan lamentables efectos pro-
duce, tiene raíces y causas que no desapa-
recen con el relevo de los delegados del Go-
bierno ni siquiera con el cambio de éste; el
mal y sus manifestaciones, como las reali-
zadas en Bilbao, no pueden desaparecer
mientras subsista la excesiva libertad de
pervertir a las muchedumbres, predicando-
les en periódicos y mítines las doctrinas
más anticatólicas y más destructoras del or-
den social.
Por eso nuestra protesta se extiende y se
dirige principalmente contra esa propagan-
da, contra las leyes que la autorizan y con-
tra los gobiernos que la consenten en tér-
minos que exceden a las mismas disposi-
ciones que la toleran.

El material de ferrocarriles

El ministro de Agricultura recibió el sá-
bado en su despacho oficial a los presiden-
tes y directores de los Consejos y empresas
de ferrocarriles.
El señor Gasset expuso a los reunidos la
necesidad de atender las quejas del público
por las deficiencias de los servicios, y antes
de adoptar resolución alguna en las quejas
que se le formularon, las trasladará a las em-
presas, para que estas las expliquen o acla-
ren, procediendo en su vista a lo que haya
lugar, rogándole que esos informes previos
se los faciliten a la mayor brevedad.
Los reunidos mostraron grandes deseos
de secundar los propósitos del ministro,
prometiéndole hacer cuanto de ellos depen-
da para que los servicios mejoren.
Así lo dice un periódico de Madrid; pero
ya verán ustedes cómo todo se reduce a
buenas palabras, y no decimos buenas pro-
pósitos porque no creemos que los tengan
las compañías ferrocarrileras.
Por eso el proceder del señor Gasset nos
parece muy cortés, pero enteramente inefi-
caz para el remedio de los abusos que las
compañías de ferrocarriles cometen.

LA BOLSA

Ha sido la última semana de resultados
deplorables para el mercado bursátil, por-
que empezó iniciándose un descenso en los
fondos de Estado y ha seguido sin interrup-
ción paulatinamente hasta el sábado, en
en que pareo hizo clavo, a juzgar por el as-
pecto que presentaba la cotización a última
hora. De desear es que así suceda, como la
razón aconseja, porque han desaparecido los
motivos y pretextos que había para ese de-
scenso.
Empizó el lunes a hacerse el Interior al
contado a 77'25, o sea cinco céntimos más
bajo que el cierre del sábado anterior, y si-
guió el curso de 77'15, 77'05 y 77 por 100,
para cerrar el sábado a 76'90.
Y a fin de mes empezó a hacerse a 77'40,
y siguió a 77'35, 77'20, 77'15 y 77'05.
El Amortizable, que también empezó a
cotizarse a 97'20, con 10 céntimos de baja,
continuó en descenso a 97'10, 97'05 y 96'95,
volviendo a 97 por 100, único papel que
reaccionó el sábado un poco durante la hora
oficial.
Después de ella, aunque mejoró poco el
Interior a plazo, puesto que sólo ganó dos
céntimos y medio, se observaba una ten-
dencia, no sólo de firmeza, sino también de
expectativa favorable, porque no había
quien ofreciese papel, y, en cambio, había
abundancia de dinero a ese tipo.
Los valores mercantiles se han sostenido
sin embargo, pero sin conservar la mejora
que habían alcanzado, porque las acciones
del Banco llegaron a 477 y han retrocedido
a 476, y los Tabacos alcanzaron el precio de
444'50 y quedan a 441. Dejanera que tam-
bién han sufrido algo la influencia de la au-
sencia de capitales y de la venta de valo-
res para interesarse en otros negocios.
El cambio internacional empezó a elevar-
se; llegando los Francos a 34'10; pero retroce-
dió, puesto que el sábado se ofreció papel
a 33'90 y no hubo tomadores, por lo que no
se hicieron operaciones. Se espera más baja
que alza.

Cosas de Francia

A su regreso de España detuvo algunas ho-
ras en Narbona el presidente del Gabinete fran-
cés, y visitado por el corresponsal del Petit Mé-
ridional, hizo a éste algunas declaraciones dignas
de ser tenidas en cuenta.
—Alegrame la presencia de usted—dijo mon-
sieur Combes,—porque la Prensa republicana de
provincias me presta su apreciable concurso.
No puedo decir lo mismo de la Prensa de
Paris, inspirada por algunos irregulares del bloc.
Fuera de algunas honrosas excepciones, la Pre-
sencia de Paris me sostiene, como la cuer-
da sostiene al ahorcado.
—¿Qué necesidad tan grande tengo de ser apo-
yado y sostenido! No puede usted formarse idea
del daño que me produce la lucha contra las
Congregaciones religiosas no autorizadas. Ya
he cerrado a 8000 establecimientos y espero lle-
gar hasta el fin; pero me hace falta el concurso
de todos los republicanos.

LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposi-
ciones.
GUERRA.—Reales decretos de personal.
Real orden disponiendo que se devuelvan a los
individuos que mencionan, las cantidades que de-
positaron para libranza del servicio general activo.
AGRICULTURA.—Real decreto dando nueva
organización al servicio agrario.
GOBERNACION.—Real orden confirmando la
suspensión del Ayuntamiento de Villanueva del Ar-
zobispado de (Jaén).
Otra ídem del Ayuntamiento de Pozo Aléon
(Jaén).
Otra ídem del Ayuntamiento de Villanueva de
San Juan (Sevilla).
INSTRUCCION PUBLICA.—Real orden dan-
do las gracias por su celo al comisario regio de pri-
mera enseñanza de Barcelona.
Otra ídem al comisario regio de Bre-
sca y a varios particulares por el celo y donativos he-
chos en favor de las Escuelas de primera enseñanza.
Otra ampliando para todos los Centros docentes
dependientes de este ministerio los efectos de la real
orden de 28 de Septiembre último.
—Otra dando gracias a don Ramón Martín Gil
por un donativo de libros.
—Otra ídem ídem a don Dionisio Diaz, por aná-
logo motivo.

La situación vinícola en Francia

Las vendimias han terminado en todo el Me-
diocri y avansan en el Beaujolais, Mâconnais y
Bourgogne al Este; en el Languedoc, Armagnac,
Gascogne, Bordelais, Charentes en el Sud y Sud-
Oeste y en el Orlemais, la Touraine e Ile-de-
France en el Centro y Norte.
La maduración es irregular y el tiempo, aun-
que mejor que las dos semanas anteriores, no
favorece en algunas regiones la recolección.

AIRES ZARAGOZANOS

Por mi conferencia de anoche saben us-
tedes el entusiasmo que existe en la siem-
pre heroica ciudad zaragozana en honor
de su excelsa Patrona la Virgen del Pilar,
imagen veneranda que hoy luce sus me-
jores galas, Virgen gloriosa ante la cual se
postran en este día millares de forasteros,
que vienen, la casi totalidad, con el exclu-
sivo objeto de visitarla, bendecirla y besar
el Pilar auguste.
Zaragoza viste hoy de fiesta grande. Sus
calles, sus balcones, sus iglesias, sus edifi-
cios públicos, están decorados con mucho
gusto artístico y sus iluminaciones son es-
pléndidas. Pero, a pesar de los pesares, entre
Zaragoza en fiestas y Pamplona en fiestas
también, existe una diferencia tan grande
que no puede pasar inadvertida para el
forastero que haya presenciado los festejos
de ambas ciudades.
Aquí, hay más gente, más variedad de
espectáculos, más sitios de recreo; en Pam-
plona hay más colorido, más bullanga en
las calles, mayor alegría.

Oliverio persiste en su rebelión

—¿Qué haremos?—exclamó la señora
Sowerberry;—mi esposo ha salido, y como
no hay ningún hombre en casa, Oliverio
cchará la puerta abajo antes diez mi-
nutos.
Las violentas sacudidas que daba el mu-
chacho a la puerta del sótano, hacían, en
efecto, bastante probable este resultado.
—¡Dios mío, Dios mío no sé qué hacer,
señora!—dijo Carlota.—Si llamáramos a la
policía...
—O a la guardia—añadió Noé.
—No, no—dijo la señora Sowerberry,
acordándose del antiguo amigo de Oliverio
—Noé, corre a buscar al señor Bumble, y
dile que venga al instante. Despáchate, y si
quieres que se te bajen un poco esa hinchazón, no tienes más que aplicar sobre el ojo
la hoja de un cuchillo.
Noé se precipitó a la calle sin esperar más:
las personas que pasaban por su lado, admira-
bábase de ver a un chico de la Casa de Ca-
ridad correr destinado, sin la gorra y con
un cuchillo sobre el ojo.
CAPITULO VII
Oliverio persiste en su rebelión
Noé corrió a más no poder, sin detenerse
hasta llegar a la puerta del asilo. Hizo enton-
ces un esfuerzo para renovar sus sollozos
comunicando a su semblante una expresión
de dolor, y hecho esto, llamó a la puerta es-
trepitosamente. Abrióse un anciano, y aun-
que acostumbrado a ver diariamente ca-

ras muy tristes, hizo un ademán de asombro,
al fijar su mirada en la de Noé.
—¿Qué le habrá sucedido a este muchacho?
se preguntó el buen hombre.
—Señor Bumble, señor Bumble!—grita-
ba el muchacho con tal fuerza, y fingiendo
tal terror, que el bedel se precipitó al patio
olvidando su tricorneo y verdaderamente
alarmado—¡oh señor Bumble! Es Oliverio,
señor, que ha...
—¿Cómo, cómo!—interrumpió el bedel
con indecible expresión de alegría. ¿Se ha
escapado, Noé, se ha escapado?
—No, no señor, no se ha escapado, pero
es muy perverso—repuso el muchacho.—Ha
querido asesinarme, señor, y después ha
tratado de hacer lo mismo con Carlota y la
señora. ¡Oh, cuanto sufro! ¡Oh, señor qué
dolores!
Y así diciendo, Noé se retorció en todos
sentidos como una culebra, para hacer creer
al bedel que el ataque violento y feroz de
Oliverio le había ocasionado alguna grave
lesión interna que le producía agudos dolo-
res.
Cuando Noé observó el efecto que sus
palabras producían en el señor Bumble,
de quien comoverle aún más, lamentándose
de sus heridas con más fuerza que antes; y
como viese en aquel momento a un caballe-
ro de chaleco blanco cruzar el patio, comen-
zó a gemir de la manera más lastimosa,
creyendo que sería muy oportuno llamar
la atención de aquel personaje.
Este último, en efecto, detúvose al punto,

y volviéndose bruscamente, preguntó por
qué aullaba aquel joven mastin y por qué
no se le corrigía con algunos golpes, para
que articulase mejor sus quejas.
—Es un pobre muchacho de la Casa de
Caridad señor—replicó Bumble—que ha es-
tado a punto de morir a manos del joven
Oliverio: No ha escapado de mala!
—¡Diantre! estaba seguro de ello—exclama-
mo el del chaleco blanco—desde un princi-
pio tuve el presentimiento singular de que
ese joven saveje acabaría en la horca.
—También ha querido asesinar a la criada
—dijo el bedel, pálido de espanto.
—Y a la señora—añadió Noé.
—Y después al amo, ¿no es cierto, hijo
mío?—preguntó Bumble;
—No, porque habí salido: pero dijo que
quería matarle.
—¡Ah! ¿cómo ha dicho eso, muchacho?
—preguntó el del chaleco blanco.
—Si señor—repuso Noé—y mi señora me
envía a preguntar si podrá venir al momen-
to el señor Bumble para castigar a Oliverio,
pues el amo ha salido.
—Ciertamente, hijo mío—dijo el señor
del chaleco blanco, sonriendo con bondad y
pasando su mano por la cabeza de Noé, que
era al menos tres pulgadas más alto; tú eres
un bravo mozo, un buen chico, y he aquí
un penique por tu trabajo.
Y volviéndose hacia el señor Bumble,
añadió:
—¿Caja usted su bastón y vaya al punto a
casa de Sowerberry; zurre usted bien a ese

tunante, y escarmentele de una vez, para
que no se atreva en lo sucesivo a rebelarse
contra sus amos.
—No tenga usted el menor cuidado, con-
testó el bedel ajustando un látigo en la pun-
ta de su bastón.
—Diga usted a Sowerberry que no le per-
done nada, pues, de lo contrario, nunca se
hará carrera con ese chico. Necesita muchos
golpes para corregirse.
—Así lo haré, señor—contestó Bumble.
Y después de haberse calado el tricorneo
y cogido su bastón, el bedel, seguido de Noé,
tomó apresuradamente el camino que con-
ducía a la casa del empresario de las pom-
pas fúnebres.
La situación no había mejorado, la señora
Sowerberry y Carlota hicieron tan exage-
rada pintura de la ferocidad del aprendiz,
que el bedel creyó prudente parlamentar
antes de abrir la puerta. Comenzó, pues,
por dar una patada, a guisa de exordio, y
aplicando después la boca a la cerradura,
dijo con voz fuerte e imponente:
—¡Oliverio!
—¡Vamos! ¡abra usted la puerta!—con-
testó el chico.
—¿Reconoce la voz que te habla, Oli-
verio?—preguntó Bumble.
—Sí—replicó.
—¿Y no está usted aterrado, caballero?
¿No tiembla al oír mi voz?—preguntó Bum-
ble.
—¡No!—repuso valerosamente Oliverio.
Una respuesta tan distinta a la que

El hospiciano

hecho lo cual la señora Sowerberry dejóse
sobre una silla y prorrumpió en
—¡Dios mío se va a desmayar—exclamó
Carlota.—Noé, amigo mío, trae corriendo
un vaso de agua.
—¡Oh Carlota!—murmuró la señora So-
werberry con voz débil, mientras que Noé
echaba agua fría por la espalda para ha-
cerle volver de su desmayo—¡oh Carlota!
¿qué suerte hemos tenido en no ser asesina-
dos!
—¡Ah! mucha suerte, mucha suerte se-
ñora—repuso Carlota—espero que el amo
se acordará con esto a no recibir en su casa
seres temibles que sólo han nacido
para el asesinato y el robo. ¡Pobre Noé! es-
tá ya casi muerto, cuando yo enté en la
—¡Pobre chico!—replicó la señora Sowa-
rberry, dirigiendo al aprendiz una mirada
de compasión.
—¿Qué era mucho más alto que
Noé, fricaba los ojos con el dorso de
la mano, al oír que compadecían su suerte,
cuando lo mejor posible.

En el Gard los vinos nuevos se venden de 2'75 á 3 francos el grado. En el Héranit las buenas clases de 7 á 8 grados se pagan hasta 3,25 francos el grado, y las calidades inferiores de 2'60 á 2'80 el grado. En el Aude el precio de 3 francos el grado es lo más común, habiéndose vendido los Corbières de 30 á 35 francos el hectólitro.

Tales son hoy por hoy los precios de los vinos ordinarios, pues, respecto á los Burdeos y á los de otras regiones ya se sabe que son mucho más caros, pidiéndose de 5 á 6 francos el grado. Los vinos de Argelia, muelles de Cotte, se cotizan de 2'60 á 2'70 francos el grado, y aunque de regulares condiciones no pueden competir con los de España, que llegan hasta ahora en grandes cantidades y por su buen color y grado interesan á los compradores. Los precios de nuestros vinos son abordables con relación á los que dominan para los de Argelia y Mediodía de Francia, y por poco que el alza se acentúe ó se mantengan simplemente las cotizaciones actuales, es de creer que los caldos españoles darán este año una regular corriente de negocios. Los precios más generales para los vinos de 11 á 12º ondulán de 30 á 32 francos el hectólitro, y los de 13 á 15º de 34 á 42 francos.

La importante plaza de París señala el arribo de las primeras muestras de los nuevos vinos, pero los negociantes, dados los precios que dominan, no compran más que para las necesidades apremiadas, esperando que los resultados definitivos de la cosecha les permitan aprovisionarse en mejores condiciones.

Por eso los comerciantes de Bercy consideran prudente no empujar grandes capitales para llenar sus almacenes á los precios actuales, no sabiendo el sesgo que tomarán los negocios dentro un par de meses. Los vinos de Italia, por sus altos precios no son objeto de transacción alguna. Los de España se cotizan de 34 á 44 francos el hectólitro, según calidad y grado, y los de Argelia de 32 á 36.

Se va generalizando la creencia de que Italia tendrá una cosecha muy mediana este año, lo mismo que Suiza, donde las intemperies y las enfermedades criptogámicas han causado serios daños á los viñedos. De Portugal y España se asegura otro tanto, de modo que puede afirmarse que los países de Europa grandes productores de vino tendrán este año un déficit considerable con relación á los años normales.

Antonio Blavia.

Cette 10 de Octubre.

SOBRE CATASTROS

La Diputación publica en el «Boletín Oficial» de ayer, un acuerdo de carácter general, cuya parte dispositiva dice así:

«... deseando armonizar cuanto sea posible los catastros municipales y provincial en beneficio de los intereses de los pueblos, y del derecho de los particulares, se acuerda con carácter general que, estimando como motivo de error las alteraciones ocurridas en alta ó baja por causa de las transacciones verificadas después del 5 de Octubre hasta el día 10 de Diciembre, la Diputación admitirá para los efectos del catastro provincial, las reclamaciones que fundadas en esta causa formulen los Ayuntamientos interesados, siempre que acompañen para el día 15 de Diciembre los justificantes oportunos, que deberán exigir á los contribuyentes que pidan la rectificación, sin cuyos requisitos, ó pasada esa fecha no se atenderá ninguna reclamación; y para los efectos de los catastros municipales, los Ayuntamientos admitirán las reclamaciones que debidamente justificadas les hagan los contribuyentes hasta el día 31 de Diciembre.

Y á fin de que los trabajos puedan ejecutarse por la Sección de estadística en tiempo oportuno, los Ayuntamientos deberán remitir dos estados de resumen, uno comprensivo de la ganadería destinada á labor y reja y otro de la de granjería, al cumplimentar lo dispuesto en la circular de 13 de Enero último.

PUBLICACIONES

El núm. 26 de la local revista «La Avalancha» publica en sus páginas el siguiente sumario: Texto.—(Cataluña, á las elecciones, por Estanislao.—Policía necesaria, por T. Chacón.—Adriela, por Raque.—Libertad, por Juan Bueno Roqués.—Excusas de los incredulos, por el P. Morrill.—Explosión, por Pelayo.—¿Por qué era fea?, por Aurora Lista.—Explicación de grabados.—La leyenda de San Virila de Leire, por Juan Irujo y Suit.—Motin triunfante, por José Selgas.—Mesa ruivelta. Grabados.—Un apunte, por el acreditado artista Ricardo Tejedero.—Iglesia de los Padres capuchinos en Manila.—Casa noviciado de las Franciscanas Misioneras de María en Pamplona.

GACETILLAS

Hoy á las once se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás funerales por el alma de la distinguida señora doña María Jesús Goyeneche y Goicoechea, viuda de Llanos, que falleció el día 10 del corriente.

Unimos nuestro pésame al de los numerosos amigos de la familia de la finada que seguramente asistirán á dicha solemnidad fúnebre.

R. I. P.

Ayer noche á la hora que se recibe en esta capital el correo de Bilbao, había una muchedumbre en la plaza del Castillo esperando á que se pusieran á la venta los periódicos de Bilbao, pues había gran afección por conocer todos los detalles de los sucesos ocurridos en aquella villa.

Hoy á las cuatro de la tarde celebrarán un mitin los sustitutos.

Ayer, festividad de la Virgen del Pilar, se celebró como todos los años una especie de romería en la Fuente de la Teja.

Aun cuando todo el día estuvo amenazándonos la lluvia, especialmente por la tarde, fué mucha la gente que asistió á la fiesta.

En la fuente de la Teja reinó la más completa alegría, y, afortunadamente no ocurrió ningún accidente lamentable.

Hubo meriendas, bailes, etc.

Aun cuando la fluencia de gente era mucha, sin embargo se observó que no fué tanta como en años anteriores.

Próximamente á las seis y media empezó á entrar la gente en la capital, por la Puerta de San Nicolás.

Unos traían las cestas colgadas de palcos; otros venían cantando, y en todos reinaba la más completa satisfacción.

Con objeto de pasar unos días al lado de su familia, en el tren de esta ma-

drugada ha salido para Zaragoza el agente de quintas y particular amigo nuestro don Manuel Castanera.

Como verán los lectores en la información telefónica de Bilbao, en los graves sucesos de anteayer resultó herido un vecino de Santesteban.

Le deseamos un rápido restablecimiento.

Hoy á las once se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista funerales por el alma de la distinguida señora doña Justa Mayora, por cuyo fallecimiento damos á su esposo y parientes sentido pésame.

Todas las Misas que se celebren hoy en las cinco parroquias podrán ser aplicadas en sufragio de la difunta (Q. E. P. D.)

Por real orden se ha dispuesto que se cumplieran los acuerdos de la Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia, por los cuales fueron eximidos del servicio militar activo los reclutas Francisco Armáñanzas Saiz y Diego Miguel Larraza.

En lo sucesivo desempeñará el cargo de Presidente de la Junta de reenganches del Regimiento Infantería de América, con el carácter de efectivo el teniente coronel primer batallón del mismo don Ricardo Sanz y Núñez, que desempeñaba dicho cargo con el carácter de interino.

En Murieta, según comunica la guardia civil de aquel puesto, sostuvieron una reyerta Gregorio Zúñiga y José López, de la cual resultó con una herida en la cabeza, producida por una pedrada, el primero de los dos individuos citados. La herida reviste alguna gravedad.

Ayer, con motivo de ser día de la Virgen del Pilar, se trabajó en la mayor parte de las oficinas solamente hasta las doce de la mañana.

Por la tarde se cerró casi todo el comercio, presentando la ciudad el carácter de fiesta, siguiendo la tradicional costumbre en esta día.

Ayer tuvo el señor gobernador civil de la provincia una conferencia en su despacho con una comisión de contratistas de quintos y otra de eustitutos, estando durante el acto gran número de éstos en el Paseo de Valencia, frente al gobierno civil, esperando el resultado de la conferencia.

En esta, según nuestros informes, no se llegó á un acuerdo, porque los contratistas ven inconvenientes para sus intereses en anticipar á los sustitutos, como éstos desean, para poder marchar cada uno á donde les convenga, fondos á cuenta de la cantidad que á cada uno tienen que entregar en el momento en que se embarquen.

Ha quedado constituido el Tribunal de exámenes de procuradores en la forma siguiente:

Presidente, don Sergio Mazquiarán, y vocales, don Eugenio Lizarraga y don Angel Lorzano, como abogados; y como procuradores don Decano y el Secretario del Colegio de procuradores.

Los exámenes empezarán en la próxima quincena.

En la sesión que pasado mañana celebre nuestro Ayuntamiento, se hará el nombramiento de médico de la Casa Beneficencia.

Los aspirantes son cuatro.

En el gobierno civil se han recibido oficios de las autoridades de la cenda de Oza dando cuenta del desgraciado accidente ocurrido el sábado en el campo de tiro de Ainzoin.

Las noticias que dan las autoridades citadas son las mismas que conocen nuestros lectores.

La prensa de las distintas comarcas gallegas da cuenta de que la escasez de vino es extraordinaria y que la tendencia al alza es grande también.

En muchas localidades, Rivadavia, por ejemplo, se vende el cántaro de vino á 12'50 pesetas.

El juzgado militar continúa instruyendo las oportunas diligencias en el sumario incoado con motivo de la explosión de una granada en el campo de Ainzoin y muerte de un individuo.

Tenemos entendido, no sabemos qué fundamento pueda tener la noticia, que el juez de instrucción don Eduardo Alvarez va á ser trasladado ó lo ha sido ya á otro punto.

Como todos los años en tal día, fué muy visitada ayer la iglesia de San Nicolás, donde estaba expuesta la imagen de la Virgen del Pilar á la adoración de los fieles.

El domingo marcharon á Estella en una charrete cuatro personas muy conocidas en esta capital.

Ayer, al regresar, la charrete volcó, acaso por impericia del conductor, y los cuatro expedicionarios cayeron á una cuneta.

Afortunadamente salieron todos ilesos, pero se vieron obligados á ejercer de carpinteros, pues una rueda sufrió averías de importancia.

Desde el lugar donde ocurrió el suceso que fué á cinco kilómetros de esta capital hasta el portal de Taconera tardó en llegar la charrete dos horas y media.

Lamentamos el accidente y felicitamos á los turistas por haber salido ilesos.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid que en otro lugar publicamos, ha sido jubilado el fiscal de esta Audiencia don Francisco de Asis Caula.

Además ha sido nombrado magistrado de esta Audiencia don Miguel Rodríguez Pérez.

Azanza Hermanas.—De regreso de su acostumbrado viaje á Francia han llegado á esta capital con las últimas novedades en sombreros de señora, señorita y niños.

Continúa en el mismo estado de gravedad la hija del señor Viñas.

Los baños que se le han dado no han surtido el efecto apetecido y la niña continúa siendo víctima de una fiebre intensísima.

Prévio el oportuno expediente, el gobernador civil de la provincia ha autorizado á D. Julian Felipe y Pérez, vecino de Pamplona, para colocar una turbina de 30

caballos de potencia y su generador eléctrico en un molino de su propiedad, sito en jurisdicción de Urdiain y tender la red de suministro y distribución de energía eléctrica para los pueblos de Urdiain, Iturmendy y Beacicoa, bajo las condiciones impuestas por el Reglamento de 15 de Junio de 1901.

En el Regimiento de Caballería de Guadalajara núm. 11 se hallan las licencias absolutas de los individuos que á continuación se expresan;

Joaquín Góngora Laballen, residente en Casado; Nicolás Puerto Jimenez, en Casante; Ceferino Gavilondo Rivas, en Pamplona y Luis Ortigosa Sanz, en Rivarforada.

Precedente de Paris y de la acreditada casa El Louvre de San Sebastian acaba de llegar Mile. Mercedes, con elegantísimos modelos de sombreros para la presente estación, lo que tiene el gusto de participar á su distinguida y numerosa clientela.

Se hospeda en el Hotel La Perla. Solo permanecerá cuatro días. x 3-1

Se hallan ajustados los alcances de los individuos Juan Hernandez Virto, natural de Elorrio, fallecido; Cesáreo Munarriz Huarte, de Pamplona, fallecido y Norberto Peronogo Cia, de Ucar, que pertenecieron al primer Batallón del Regimiento Infantería de Isabel la Católica, para que puedan reclamarlos los individuos que existan ó los herederos de los que hayan fallecido.

La comisión liquidadora del primer batallón del Regimiento Infantería de Canarias núm. 42 anuncia hallarse ajustados los alcances del soldado Antonio Urdiano Martínez, que reside en esta capital.

Segun telegrama recibido por la señora madre del P. Luis Ortiz, este reverendo Padre no ha sufrido accidente alguno en los sucesos ocurridos anteayer en Bilbao.

Mucho nos alegramos y lo consignamos para satisfacción de la familia del Rdo. Jesuita.

Los días 14, 15 y 16 del corriente se celebrará, en la capilla de la Visitación, el Triduo que en preparación á la fiesta de la Beata Margarita M. Alcega, que acostumbra celebrar las señoras asociadas á la Archicofradía de la Guardia de Honor.

Dará principio á las cinco de la tarde y después de exponer S. D. M. se reservará la estación, Santo Rosario, plática y reserva.

El día 17, fiesta de la Beata María, habrá varias Misas desde las seis y media de la mañana; á las siete se celebrará la de Comunión general.

A las diez se expondrá S. D. M. y á continuación se celebrará otra Misa rezada.

Quedará expuesto hasta las cinco de la tarde, en que será el ejercicio como los días precedentes y después de la solemne reserva se dará á adorar la reliquia de la Beata. Las señoras asociadas harán la vela al Santísimo durante el día. x 2-1

En la caja de ahorros de la sociedad protectora de obreros La Conciliación se efectuaron durante la pasada semana 123 impositores por valor de 368,85 pesetas y 5 devoluciones, cuya suma es 111 07, quedando en caja un total de 7.219,36.

Los fondos de la citada asociación ascienden á 11.983,93 pesetas.

Los obreros que actualmente existen en La Conciliación, son: albañiles, 77; canteros, 85; carpinteros, 139; chocolateros, 45; cerrajeros, 70; panaderos, 74; pintores, 24; tejedores, 19; tipógrafos, 23; zapateros, 54; sastre, 26; industrias diversas, 55; fábrica de Villava, 54; servicios diversos, 186; peones, 215; labradores, 843; escribitos, 54, y dependientes de comercio, 55.—Total, 1.588.

En el «Boletín Oficial» de ayer se anuncia al público la cancelación, á instancia del interesado de las concesiones de las minas cuyos nombres van á continuación.

«Recuperada núm. 1» sita en el término de Ezandoo; «Recuperada núm. 2» en término de Arizoun (Bazan); «Bick bats» número 2, en término de Oza; «Laurak bats» núm. 1 en término de Arroyoz (valle de Baztan); «L urak bats» número 2, en término de Arroyoz; «Gumer», en el término de Erazu; «Lurak bats» en término de Erazu; «Bick bats» núm. 4 en término de Oronoz (Bazan); «Bick-bats» núm. 5 en término de Berrueta, de don Sebastian Gasparrena, vecino de esta ciudad, declarando nulos y sin curso los expedientes y franco y registrable el terreno que ocupaban.

Se encuentra enfermo de gravedad en Leocumberrí don Agustín Izpura hermano político de nuestro querido amigo don Pedro Alegre, Jefe de Telégrafos de Iruzun.

Deseamos al citado enfermo un pronto restablecimiento.

El cultivo del café para propósitos comerciales está en vías de iniciación en la provincia de Málaga.

Por algunos experimentos, se ha demostrado la probabilidad de que el café pueda desecharse ventajosamente en aquella región. Se van á hacer experimentos en gran escala, y el resultado se espera con gran interés. Si dicho cultivo se puede realizar con gran éxito en Málaga, se ensayará en otros puntos de Andalucía.

Ayer por la mañana sufrió un ataque de mal de corazón una pobre mujer, en la calle de Ealava.

Fué auxiliada por algunos transeúntes en un portal de la citada calle, volviendo en sí al poco rato de sufrir el ataque.

Interesa á los herniados.—Los días 22 y 23 de Octubre estará en Pamplona, hospedándose en el hotel La Perla el señor Vidal, director de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada á la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche anti herniario y sus bien perfeccionados aparatos Non Plus-Ultra, por lo que recomendamos á los herniados que sufren tan molesta enfermedad visiten á dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.

No confundir esta casa, con los anuncios de Eminencias Médicas y sus representantes

tes Ortopédicos, que no se atreven á publicar su nombre por la cuenta que les tiene. 9 11 y 13

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Regimiento Infantería, Clínica, Bonito en escabeche, A los labradores, Guarnecedoras, A los agricultores, Vacuna, Mercado quincenal, Atención, Hernias (quebraduras), 400.000, 11A

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De Zaragoza

Zaragoza 12 (9'20 noche.)

De madrugada

Al amanecer el disparo de chupinazos y cohetes ha anunciado al vecindario y los forasteros el comienzo de la gran fiesta de la Virgen del Pilar, Patrona de Aragón y Protectora de toda España.

A las seis de la mañana han salido de la capitanía general las músicas y bandas de cornetas y tambores de todos los cuerpos de la guarnición, y tomando distintas direcciones, han recorrido, tocando alegre diana, cada una las calles que tenían señaladas.

Y ya desde aquella hora se han visto las calles llenas de gente.

Más tarde han salido los gigantes y cabezudos, que también han recorrido la población haciendo las delicias de infinidad de chiquillos y gran número de personas mayores, en su mayoría barberos.

Con todo ello se ha generalizado la animación y el bullicio que no habian de cesar en todo el día, y que, como usted se figurará continúa á estas horas.

Función religiosa

A las nueve y media ha comenzado en el templo del Pilar la solemne Tercia, que ha precedido á la Misa.

A esta función han asistido el Ayuntamiento y todas las demás autoridades, como también comisiones de todos los demás elementos oficiales.

La Tercia ha sido cantada por el cabildo con la orquesta, y no hay que decir que el templo estaba lleno de gente.

Terminada la Tercia se ha celebrado la Misa con la mayor pompa y brillantez, oficiando de pontifical el señor Arzobispo, y ejerciendo de diácono y sub-diácono respectivamente los canónigos don Fermín Erice, navarro, y don Fernando Pax.

En esta solemnidad ha pronunciado el sermón de costumbre el canónigo señor Gandéregui, resultando su obra un discurso magnífico. El tema elegido por el orador es éste: «La regeneración de España única mente puede conseguirse con la práctica de las doctrinas que el Pilar simboliza.»

Como no es posible dar en esta conferencia idea del desarrollo que en los libros del señor Gauden que ha tenido esa proposición, me limito á decir que la brillantez de aquél ha sido proporcionada á la importancia de ésta.

Terminada la Misa, el señor Arzobispo ha bendecido la bandera de la Real Archicofradía de la Corte de María.

Beneficencia

Luego de terminar la mencionada función religiosa, el Ayuntamiento se ha trasladado con sus sucesores y demás comitiva al asilo de ancianos llamado El Amparo, y ha presenciado la comida extraordinaria que por su cuenta se ha servido á los asilados, como se hace todos los años en el solemne día de la Virgen del Pi ar.

En la vía pública

Todo el día han estado las calles y plazas muy animadas, aunque el tiempo no ha sido muy agradable.

Desde la mañana se ha dejado sentir un fuerte viento Sur, y las nubes amenazaban lluvia, pero tan sólo á última hora de la tarde han caído algunas gotas.

Las calles de Alfonso, Coso y el paseo de la Independencia están continuamente casi intransitables á causa de la aglomeración de gente en ellas.

Espectáculos

También están muy concurridos los centros de recreo.

En el Teatro Principal actúa la compañía de Lapuente, en el de Pignatelli la de Bardón y en el Circo la de Alegría.

Para todos ellos hay gente, y no es menor la concurrencia en cafés, casinos y otros centros semejantes.

Función de gala

A propósito de teatros debía decir á usted que se está verificando el reparto de localidades para la función de gala que ha de celebrarse en la noche del 17.

La entrada es por invitación, y el alcalde está encargado de hacerlas.

Como suele suceder en casos semejantes, hay muchos disgustados por la forma en que el alcalde hace ese reparto de localidades.

Juegos florales

Ya está designada la reina de los Juegos florales.

Como digo en mi carta que habrán recibido ustedes por correo, el poeta premiado, que es el señor Fernandez y Gonzalez, encargó al alcalde que nombrara reina de dicha fiesta á quien mejor le pareciese; y el alcalde ha designado á la hija del barón de la Torre, diputado á Cortes por Tarazona.

Esta elección ha sido bien recibida y se considera acertada.

Más forasteros

Continúan llegando los trenes atestados de viajeros, que vienen unos por las fiestas del Pilar y otros con motivo de la próxima venida del Rey Alfonso XIII.

Solo el tren especial de Madrid ha traído 1.800 personas.

Toros y toreros

Mañana se verificará la primera corrida de toros. Estos son de la ganadería navarra del conde de Espoz y Mina, y de la lidia están encargados Fuentes y Villita.

Zaragoza!, Agua de colonia, Academia prepa ratoria, Perro de caza, Vinagre, Faroles, Perdida, Sustitutos, Traspaso, Vinagre de vino rancio, Pastelería Iruña, Azanza Hermanas, Angela Guridi.

Reumáticos: probad la «saloforina» de Larmar, médico alemán, curación segura del «reuma» articular agudo y nervioso. Lo prueban miles de reumáticos que han salido curados de todos los Hospitales de Alemania. En Pamplona: Marquina y Aguinaga. m v l

No he visto dichos toros, pero todos los que los han visto, dicen que son de muy buena presencia.

El espada Fuentes vendrá mañana. Su esposa ha llegado esta noche, con objeto de cumplir una promesa que tiene hecha á la Virgen del Pilar.

La procesión

A las cuatro y media de esta tarde se ha verificado la magnífica procesión, recorriendo el trayecto de costumbre.

Los edificios estaban adornados con colgaduras, y en las calles había un gentío.

El solemne acto ha sido presidido por los señores Arzobispo, Gobernador civil y Alcalde.

coches regios

Precedentes de San Sebastian, han llegado algunos coches de la Real Casa, y al propio tiempo funcionarios de la servidumbre.

Segun me ha dicho el señor gobernador civil, es probable que se traigan 32 carruajes.

Festejo popular

A las siete y media de la tarde se han lanzado al espacio en la plaza de la Constitución gran número de globos grotescos, presenciando este espectáculo una multitud formada en su mayoría de gente del pueblo. GUTIERREZ.

DE LA REGION

Alava

Vitoria 12 (8 noche.)

Fiestas de barrios

Los vecinos de la Plaza Nueva han celebrado hoy la fiesta que anualmente dedican á la Virgen del Pilar.

A las diez han tenido en la iglesia de las Brigidas Misa solemne con sermón, el cual ha estado á cargo de don Cándido Ruiz.

Durante esa función se han disparado muchos chupinazos y cohetes; y toda la tarde ha habido gran animación en dicha plaza, donde ha habido baile amenizado por tamborileros.

Los aragoneses

También la colonia aragonesa ha celebrado su fiesta con entusiasmo y en la forma que anunció hace días.

La función religiosa se ha celebrado en la iglesia de San Pedro, y el sermón ha estado á cargo del señor Bastida.

Después los aragoneses han salido disparando bombas y cohetes por el campo de Oarizun, donde han tenido espléndido banquete servido por el Café Universal.

El chato doble

Precedente de Valladolid, á donde fué llevado para asistir á la vista de una causa que allí se le instruyó, ha llegado hoy, con unido por dos parejas de la benemerita, el tristemente famoso Luis Castellón, apodado El Chato-doble, que con otro mató al jefe y al vigilante de la cárcel de Logroño.

El criminal cubría con una manta las ligaduras con que venia sujeto, y venia triste, lo cual no es extraño, pero ha llamado la atención porque antes siempre estaba animoso y alegre.

El Obispo

Nada de particular tengo que comunicar hoy sobre el curso de la enfermedad del señor Obispo de esta diócesis, como no sea que, durante algunos ratos le han molestado los dolores más que otros días.

Estas alternativas de hallarse el ilustre paciente algo más molestado ó más tranquilo, no altera su estado.

Boda

En la capilla de San Nicolás de la parroquia de San Miguel, capilla que es propiedad de la familia del señor Mendive, se ha verificado el enlace matrimonial de la hija de este señor, Milagros con don Jesus Cortazar.

Los recién casados han salido para Miranda, de donde pasarán á visitar varias poblaciones.

Lo de Bilbao

En media hora han sido arrebatados de las manos de los vendedores los ejemplares de la Gaceta del Norte y El Liberal de Bilbao. Tal era el deseo que el público tenía por conocer todos los detalles de los graves sucesos ocurridos ayer en la capital de Vizcaya.

Noticias diversas

El alcalde ha dado bonos á varios niños vagamundos para que sean admitidos en las escuelas.

—En la calle de Rioja ha ocurrido un incendio que ha sido sofocado por los vecinos.

Robo y captura

En el almacén de granos y comercio de varios géneros del señor Arechavala se cometió ayer un robo sin importancia, pero con circunstancias curiosas.

El ciudadano comerciante, que habia cerrado su establecimiento á las dos de la tarde y que salió de casa no volviendo hasta las diez de

El detenido se declaró autor de todo lo dicho.

El correspondiente.

Wizcaya

Bilbao 12 (10'15 noche).

Bolsa

Altos Hornos, papel 283. Idem operacion 000'00. Idem dinero 271. Papelera Española, obligacion papel 000. Irida Leano, papel 00. Resinera, operacion 164'25. Idem papel 000.

Cambios

Sobre Paris, cheque a 33'80. Sobre Londres, cheque a 33'60.

Tranquilidad

Despues de los gravisimos sucesos ocurridos ayer, hoy ha reinado tranquilidad. Bilbao ha hecho hoy la vida ordinaria, pero la conversacion del dia han sido los comentarios acerca de los sucesos de ayer.

Fuerzas acuarteladas

A pesar de esa tranquilidad, las autoridades han debido de abrigar temores de que ocurriera algun conflicto grave, y al efecto, por ordenes recibidas de Madrid las tropas han estado acuarteladas todo el dia en disposicion de salir a la calle al primer aviso.

Las fuerzas de la Guardia civil han estado igualmente dispuestas a lanzarse a la calle en el mismo momento que hubieran habido falta. Estos preparativos han llamado la atencion, y han contribuido poderosamente a que la alarma cundiera por la capital.

Algunas personas que debieron de intervenir la censura, pues en otros a nuestro correspondiente. Se han sido puestas en los sitios que ocupan varias imagenes de las que fueron quemadas ayer tarde por el furor de los republicanos.

En la cárcel

A las diez de la mañana se constituyó el jurado en la cárcel, habiendo tomado decision a las 42 de los detenidos.

Por la tarde volvió a constituirse el Jurado y declararon 27 más. El presidente del circulo republicano señor Usarrunzaga fué puesto en libertad despues de haber prestado declaracion.

Entre los detenidos hay varios de los 300 republicanos que vinieron de Santander. Estos fueron visitados por el Sr. Echeverría.

El sacerdote D. José Gogescoscochea, detenido tambien ayer, ha sido visitado por el diputado liberal a Cortes por Deusto señor Zubiria.

Nuevas detenciones

Por orden del Juzgado y por orden tambien de las autoridades civil y militar han sido detenidos 22 nuevos individuos. De estos, 11 han ingresado en la cárcel; tres han sido puestos a disposicion del Gobernador civil y ocho a la del Juzgado.

Los heridos

Han salido ya del hospital algunos de los heridos que ingresaron ayer.

De los que han quedado hay varios que están en estado grave, y tres ó cuatro que encuentran gravisimos, temiéndose que mueran.

Al hospital han acudido hoy las familias de los heridos, habiéndose desarrollado escenas conmovedoras. Los heridos Manuel Gonzalez y Carlos Lopez, son los que se encuentran en estado grave.

Los destrozos

Hoy ha sido cuando se han podido apreciar mejor los destrozos causados en las casas de los católicos que fueron apedreadas. El hotel del señor Urquijo es el que presenta más destrozos.

Apenas si hay un cristal sano, y en las ventanas de los balcones y en la pared se ven multitud de producidas por balas de revolver. El convento de los Jesuitas tiene casi todos los cristales hechos añicos.

Los balcones de las oficinas de La Gaceta de Norte tambien tienen desperfe todos por los ladrillazos que recibieron. Muchas casas de la Gran Vía tienen los cristales de los balcones hechos añicos.

Herido de Navarra

Entre los heridos figura uno que se llama Juan Alstia, casado, de 30 años de edad natural de Santesteban (Navarra).

Este individuo tiene una herida de arma de fuego en la pierna izquierda de pronó reservado.

Este estado es hoy, segun mis noticias, satisfactorio.

El correspondiente.

Nuestro correspondiente quiso darnos más noticias, y, al efecto, pidió prórroga de la conferencia, pero el oficial de servicio en la estación telefónica de esta ciudad no tuvo bien concedérsela.

Guipúzcoa

San Sebastián 12 (10'50 noche).

Canalejas de viaje

El expreso de hoy ha pasado por esta ciudad. Canalejas acompañado de Franco y de Arce con direccion a Paris.

Ha acudido a la estacion a saludarle numerosos amigos poéticos algunos de los cuales le han acompañado hasta la frontera y entre los que le han acompañado se encontraba el diputado canalejista señor de Sotomayor.

El viaje del señor Canalejas no tiene ningun valor político sino particular. Llegarán a España hacia el dia 22 del corriente.

En el mismo tren ha salido de ésta la duquesa de Bailén que ha sido despedida por muchas personas de la aristocracia de la colonia madrileña que sún que van reuniendo en ésta.

La escolta real. El tren mixto de esta mañana han salido para Zaragoza los individuos de la escolta real que quedaron aqui para marchar a aquella ciudad.

¿Aplazamiento? Personas que han llegado de Madrid dicen que es posible que el viaje del Rey se aplaze aunque se ignora las causas que puede haber para que se tome esta decision.

La noticia se comenta mucho y se hacen muchas conjeturas sobre el asunto.

Ya es tarde. Hay por aqui los rumores de que el ca-

Ministerio de Cultura

Doña Justa Mayora y Ondarra

HA FALLECIDO

DESPUES DE RECIBIR LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO D. BRAULIO PIUDO, HERMANOS POLÍTICOS, PRIMOS, SOBRINOS, TIOS Y DEMÁS PARIENTES

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán hoy martes, 13 del actual, a las once de la mañana, en la Santa Iglesia de San Juan Bautista, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia.

No se reparten esquelas.

Pamplona 13 de Octubre de 1903.

Todas las misas que se celebren HOY, 13 del corriente, en las cinco parroquias de esta ciudad, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la finada.

pitio general de la región ha dado órdenes de que estén preparadas las fuerzas del Regimiento de Valencia y Arisban de guarnición en ésta, para salir al primer aviso para Bilbao.

He tenido ocasion de confirmar esta noticia pues me he enterado de que el regimiento de Valencia está dispuesto para salir tan pronto como reciba ordenes para ello.

Heridos

En el cuarto de socorro han sido curados hoy cuatro heridos de poca consideracion.

Cosas de chicos

En el inmediato pueblo de Andosain han reñido dos hombres de 75 y 65 años respectivamente pegándose sendos puñetazos, que han ocasionado el que uno de ellos haya arrojado sangre en abundancia por las narices.

La Pilarica

Como dije a V. ayer, hoy ha celebrado el santo de su patrona la colonia aragonesa en esta capital.

Durante toda la mañana los templos se han visto muy concurridos y especialmente el de San Vicente donde se ha celebrado una misa cantada en la que ha predicado el señor don Bas Prades.

Al medio dia se han celebrado banquetes.

El pescado

Las lanchas de pesca han conducido a este puerto 180 kilogramos de merluza que se ha vendido a 2 pesetas kilo y 240 kilos de atún que se han vendido de 0,96 pesetas a 1,25 kilos.

Lluvia

En este momento ha empezado a llover en esta ciudad.

El correspondiente.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 12 (6 tarde).

Noticias oficiales de Bilbao

En el ministerio de la Gobernación se han recibido las siguientes noticias oficiales de los graves sucesos ocurridos ayer en Bilbao.

Han sido detenidos: 40 socios del circulo republicano de Bilbao, y 19 individuos de los 300 que vinieron de Santander; el caracterizado cristiano señor Iturrino, el cura párroco de San Vicente, el Director del periódico «La República» y los presbiteros señores Salazar y Gogescos.

El abogado señor Andus, que resultó ayer herido, será también encarcelado. En la capital reina calma.

En Santander

Según despachos recibidos de Santander, reina en aquella capital gran intranquilidad con motivo de los acontecimientos de Bilbao, pues 300 santanderinos se hallan en la capital de Vizcaya, y según los despachos que relatan lo sucedido en la misma, esos 300 individuos, republicanos, que habian ido con objeto de asistir al mitin de la plaza de toros, han tomado parte muy activa en los sucesos ocurridos.

Por otra parte ha contribuido mucho a aumentar la zozobra entre los bilbaínos el hecho de que la censura telegráfica y telefónica hace que los despachos lleguen a Santander con retenciones y puntos suspensivos que alarman.

Precauciones del Gobierno?

El presidente del Consejo de ministros ha manifestado que, efectivamente reconoce mucha gravedad en los sangrientos sucesos ocurridos ayer en Bilbao, pero que el Gobierno no pudo tomar más precauciones de las que tomó para evitar el conflicto.

Censura enérgica

En su número de hoy inserta «El Correo Español» un articulo titulado «Barbarie», en el que se comentan los sucesos de Bilbao, y se censura enérgicamente la conducta de los republicanos bilbaínos y de las autoridades que no hicieron por su parte nada para evitar la agresion de que fueron victimas los peregrinos.

En uno de los párrafos de ese articulo se dice que los liberales han conseguido lo que se habian propuesto, turbar una manifestacion en honor de la Virgen de Begoña.

OTROS ASUNTOS

Elogios

El señor Romero Robledo insiste en sus elogios al señor García Alix por sus acertadas gestiones en el ministerio de la Gobernación.

Entrevistas

El general Azcarregui ha celebrado una detenida conferencia con el señor Villaverde.

Ignórase lo que ambos personajes trataron, pero es el caso que esta visita, aun cuando según los ministeriales ha sido de cortesía, está siendo objeto de muchos comentarios y se la relaciona con la que ayer tuvo don Marcelo con el señor Silvea.

Tambien han celebrado hoy una detenida entrevista los señores Gasset, Besada y Villaverde.

El gobernador del Banco de España señor Sanchez Guerra ha visitado al jefe del Gobierno para anunciarle que en breve se reunirá aquel establecimiento de crédito y en dicha reunion se tratará del pago de la Deuda exterior.

Firma

El señor de los Santos Guzman ha puesto hoy a la firma de S. M. gran número de decretos, de los cuales solo interesan a ustedes éstos:

Uno promoviendo a magistrado de la Audiencia de Pamplona, a don Miguel Rodríguez Perez.

Otro jubilando al fiscal de la Audiencia de Pamplona don Francisco de Asis Caula.

La enfermedad de la Princesa. La Gaceta publica hoy un parte oficial del accidente de que fué victima en Munich la Princesa doña Asturias.

Dice el despacho que la Princesa sufrió una fuerte caída, y que de resultados de ella tuvo amagos de congestion cerebral la cual se pudo evitar gracias a la influencia del hielo.

La Princesa se vió obligada a guardar cama, pero hoy ó mañana abandonará el lecho ya completamente restablecida.

De Oriente

Softa.—Los turcos han sufrido en un reñido combate una espantosa derrota.

Rusia y el Japon

Paris.—Creese, no sin fundamento, que el viernes próximo se romperán las hostilidades entre Rusia y Japon.

A ganar méritos

El ex-policia Rafael Tocano, que es uno de los que han sido expulsados del Cuerpo con motivo del famoso proceso de la estufa del Cantinero, ha hecho hoy un descubrimiento importante que revela deseos de demostrar pericia policíaca.

Se trata nada menos que de la captura del autor del crimen de la calle de Tetuan. El sugeto detenido se llama Manuel Piñera, el cual ha declarado ante el Juez que él fué el autor de la muerte de Angel Gutierrez.

Ante el Juez ha declarado con pelos y señales, de qué manera cometió el crimen. Dice que tras una noche de orgia y cuando ya se iban a retirar a casa tuvieron unas palabras y él le hundió un cuchillo en el pecho al Angel.

Añadió que despues de cometido el crimen arrojó el arma homicida a una alcantarrilla de la calle de la Cruz, donde efectivamente fué encontrada.

Con este descubrimiento ha quedado demostrado que Fuster es inocente, y probablemente mañana será puesto en libertad.

El rey de Bélgica

Dicen de Bruselas que el Rey Leopoldo II ha salido con direccion a Paris y Viena. Se ha solicitado su apoyo para resolver la cuestion entre Inglaterra y el Congo.

Dimisión

Ha presentado la dimision de su cargo el subsecretario de Estado señor Perez Caballero.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Item, Dia 10, Dia 12. Includes Deuda perpetua 4 por 100 Int., Idem fin próximo, Idem fin próximo, Deuda amortizable al 5 por 100, Carpetas provisionales 5 por 100, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Cambios sobre Paris (tanto por ciento), Id. Id. Londres (pesetas por libra esterlina), Paris, Exterior español, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 77'00, el Id. Fin próximo a 00'00, los francos a 33'80, las libras a 33'65 y el amortizable a 96'95.

Segunda conferencia

Madrid 12 (11 noche).

De viaje

En el expreso de esta tarde ha marchado a Cartagena el señor conde de Romanones.

Los liberales

El señor Moret ha celebrado hoy una detenida conferencia con el señor Villaverde.

tendida conferencia con el señor marqués de la Vega de Armijo.

Acercos de esta visita no han cesado un momento los comentarios en los centros políticos.

Según han dicho los liberales en esta entrevista el señor Montero pidió al señor marqués de la Vega de Armijo que se retardara algo la convocatoria para la reunion de las mayorías.

Despues de esta entrevista tuvo otra con el señor marqués de la Vega de Armijo el exministro de agricultura D. Amós Salvador.

Ignórase lo que en esta entrevista trataron ambos personajes.

El indulto de la Cecilia

La Sala que dictó la sentencia contra la Cecilia Aznar ha recibido un escrito del Jefe de la cárcel de mujeres en el que se dice que la Cecilia sufre con mucha frecuencia ataques epilépticos tan fuertes que será muy posible que dejenere en loca.

Se han mandado a la cárcel dos médicos para que examinen a la enferma. Hoy ha llegado a esta capital la madre de la Cecilia Aznar.

Ha pedido audiencias para hablar con el Rey y con el presidente del Consejo de ministros.

Para mañana

En el Consejo de mañana se presentarán once expedientes de indulto, entre ellos el de la Cecilia Aznar.

Tribunal de honor

El señor Torres Cartas ha presentado varios documentos al Tribunal Supremo. Hoy han corrido rumores de que el Tribunal Supremo habia dictado sentencia pero no ha sido verdad.

Más revistas

El ministro de Hacienda señor Besada ha ordenado nuevas investigaciones en dos Delegaciones de Hacienda de provincias.

Lo de los cambios

El señor Villaverde ha manifestado que la reforma que proyecta en la cuestion de los cambios será de muy buenos resultados.

Nueva oficina de cambio

Ahora se va a establecer una oficina de cambio independiente en absoluto del ministerio de Hacienda, estando encargado este ministro de fijar el precio del oro para recoger la plata.

Para el Rey

El ministro de Hacienda entregará mañana a S. M. varios mapas de registros de propiedades.

Premio

El gobernador civil ha vuelto a nombrar policia al ex-delegado que ha descubierto al autor del crimen de la calle de Tetuan, y ha concedido un empleo a un hermano suyo que le ayudó a dar con el homicida.

De Bilbao

Las noticias oficiales de Bilbao facilitadas en el ministerio de la Gobernación dicen que ha habido exageracion al dar cuenta del número de heridos.

Unicamente ha habido un muerto, y de los treinta heridos que estaban en el Hospital han salido todos menos seis.

De estos que han quedado, dos se encuentran en estado gravísimo. El señor García Alix ha celebrado una conferencia con el ministro de Gracia y Justicia habiendo acordado que se incen-tadas causas como colisiones hubo.

Hoy se han recibido noticias particulares, que no han tenido confirmacion, de que habia muerto el republicano apaleado por haber gritado en el templo de Begoña viva la República.

De Santander

Han llegado a Santander los vapores Santa Carmela y Dora conduciendo a los republicanos que fueron a Bilbao.

Primersmente se dijo que desembarcarían en los astilleros, pero despues, y con mucho orden, lo hicieron en el muelle. Las autoridades han tomado muchas precauciones para evitar que ocurriera algun conflicto.

Exministro grave

De Ubeda dan cuenta de que se halla en estado grave a consecuencia de tener una pulmonia doble, el exministro señor Montilla.

Cumplimientos

Los señores Weyler y Primo de Rivera han cumplimentado al Rey en Paicco.

Llegada de diputados

De Barcelona telegrafian diciendo que han llegado a aquella poblacion los diputados señores Anglés y Nouques, a los cuales se les ha hecho un recibimiento frio.

Huelgas

Comunican de Córdoba que continúa en el mismo estado la huelga de obreros metalúrgicos de aquella ciudad.

Las autoridades toman precauciones en prevision de lo que pueda ocurrir.

Rusos y japoneses

La Epoca publica un despacho gravisimo de su correspondiente en Paris en el cual se dice que Rusia ha declarado la guerra al Japon por haber desembarcado los japoneses tropas en Mocoaco.

Reunión

En la Tertulia Progresista ha habido una reunion con objeto de protestar de los sucesos ocurridos en Alcalá del Valle, y que di cuenta a ustedes oportunamente.

Se nombró una comision que visite a los diputados de la minoría republicana con objeto de rogar a los señores Martitegui y Villaverde para que sean castigados los culpables de aquellos sucesos.

El jefe del partido

La Correspondencia de España dice que despues de la entrevista celebrada por los señores Moret y Vega Armijo ha perdido mucho terreno la idea de que el nombramiento de jefe del partido liberal sea hecho solamente por las minorías parlamentarias.

Los arsenales

Se dice que en próximo Consejo de ministros que se celebre, es decir, no en el siguiente, el señor Cobian presentará a estudio de sus compañeros de Gabinete un proyecto de reorganización de los arsenales del Estado.

MENCHETA.

De madrugada

Noticias varias

Madrid 13 (3 madrugada).

En el ministerio de la Gobernación no se ha recibido ninguna noticia de Bilbao. Unicamente que en la poblacion reina completa tranquilidad.

El señor Andrade ha negado el que se hayan reunido las mayorías. Dijo dicho señor que así se evitaria otro Bilbao que bien pudiera ocurrir con esa reunion.

En Córdoba la huelga de los obreros metalúrgicos sigue su curso sin incidentes.

MENCHETA.

Muy importante

Toda persona recibirá un regalo en el acto de la compra. Gran liquidación de 1000 cortes de traje para caballero y señora. —A MITAD DE SU PRECIO— Ventas en lotes de 9, 12, 15, 25 y 50 duros. Ventas especiales para los empleados de oficinas y corporaciones con grandes rebajas de precios. Solo por cuatro dias en el hotel «La Perla». NOTA. Avisando pasamos a domicilio. x 4-1

Nostriza

Se necesita para criar en casa de los padres de la criatura, con leche de cuatro a seis meses. Informarán Mercaderes 9, 2. —1

Venta de vacas de leche

Acaba de llegar un vagón de recién paridas y para parir de clase superior. Para verlas y tratar en la calle de la Estafeta núm. 77. 4-1

Pérdida

Se ha perdido desde la iglesia de Santo Domingo a la calle de San Anton núm. 38, 2.º piso, una imagen de la Virgen del Pilar, aligrañada, de plata. Se suplica al que la hubiese encontrado la entregue en la misma casa, y se le gratificará. 2-1 (a)

Tilburi

Se vende un tilburi sistema francés, con atarjes ó sin ellos, y con su buena capota. Informarán calle de Santo Domingo, barbería de Martín Olio. 3-1 p.

Venta de árboles

El dia 8 de Noviembre próximo y hora de las diez y media de la mañana se subastarán en Zabiri 1319 robles de los montes de Ossagin y Arizleta bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en el domicilio de don Hermenegildo Yoldi en dicho pueblo y en el de don Manuel Mañeru en Pamplona, Zapateria 62. Zabiri 12 de Octubre de 1903. 18 y 26 de O. y 2 de N. 3-1

Aviso a las costureras

Acaba de recibirse una partida de papel del corte inglés y ancho a precios sin competencia; idem modernistas para habitaciones; id. id. para los cristales. Gran coleccion de cromos en santoral y profanos, molduras para los ebanistas con grandes rebajas; tornerías, bastidores, etc. Calle mayor 43. Hijos de Astruc. —4

Venta de casa

Se vende la núm. 16 de la calle de Lindachiqua, de esta ciudad. Para precio y condiciones dirigirse al escritorio del que suscribe, Espoz y Mina, 11, bajo.—Javier Eparza. 4-4

Moctor eléctrico

Se vende uno de diez caballos de fuerza, para corriente trifásica. Tambien hay de venta un contador eléctrico sistema Thomson. Informaran calle Zapateria, núm. 50, portería. 4-4

Grabado en vajilla

DE CRISTAL. Iniciales, nombres, enlaces, escudos, etc., etc. Se hacen con toda perfeccion por los mejores procedimientos sobre nueva y usada, en el taller de L. Ripalda, San Nicolás, 15, piso primero derecha. v d v d 4-2

Pérdida de un buey

EN CIORDIA. La persona que sepa el paradero de un buey que desapareció de este pueblo hace unos 28 dias, se servirá avisar a don Pedro M. Gonzalez, Alcalde de Ciordia, quien abonará todos los gastos ocasionados. Dicho buey es de setenta años; de cinco a seis años, color blanco parduzco y lleva en la parte posterior de las astas dos ó tres iniciales O. 4-4

Nostriza

Hay una de leche de quince dias, casada, para criar en su domicilio en Larraga. Dará razón don Florencio Macaya vecino de dicha villa. 6-4

